

Los desafíos de la inmigración y de integración en España

1. Aprendemos gracias a las diferencias

nombres

el abandono / fracaso escolar	<i>school failure</i>
la anécdota personal	<i>personal anecdote</i>
el aula (f)	<i>classroom</i>
la campaña anti-racista	<i>anti-racism campaign</i>
la discriminación	<i>discrimination</i>
el intercambio cultural	<i>intercultural exchange</i>
la procedencia	<i>origin</i>
la riqueza cultural	<i>cultural richness</i>
la sensibilidad	<i>sensitivity</i>
el sistema educativo	<i>education system</i>
una zona humilde	<i>a poor area</i>

verbos

adecuarse	<i>to adapt</i>
asentarse	<i>to settle down</i>
asumir las diferencias	<i>to accept the differences</i>
confeccionar una bandera	<i>to make a flag</i>
correr el riesgo	<i>to run the risk</i>
dejar los estudios	<i>to drop out of school</i>
despreciar	<i>to despise</i>
detectar las diferencias	<i>to spot the differences</i>
estar discriminado/a	<i>to be discriminated against</i>
estar molesto/a	<i>to be ill at ease</i>
fijarse en	<i>to pay attention to</i>
hacer acusaciones	<i>to accuse</i>
hacer una exposición	<i>to make a presentation</i>
llevar a un centro público	<i>to take to a state school</i>
pasar desapercibido/a	<i>to go unnoticed</i>
poder pasar por	<i>to be able to pass oneself off as</i>

reírse del acento	<i>to make fun of the accent</i>
resultar injusto	<i>to be unfair</i>
señalar en el mapa	<i>to point out on the map</i>
sopesar los beneficios	<i>to weigh up the benefits</i>
traer consigo	<i>to bring with oneself</i>
ver raro	<i>to find strange</i>

2. 'Lo siento... ya está alquilado'

nombres

el/la arrendador(a)	<i>landlord/landlady</i>
el barrio	<i>neighbourhood</i>
la fianza	<i>deposit</i>
el hacinamiento	<i>overcrowding</i>
el/la inquilino/a	<i>tenant</i>
la indumentaria	<i>attire</i>
la persona indignante	<i>destitute person</i>
la pobreza energética	<i>energy poverty</i>
el rasgo físico	<i>physical feature</i>
un 'sin papeles'	<i>an illegal immigrant</i>
el suministro	<i>supply</i>
una vivienda digna	<i>respectable dwelling</i>

verbos

avalar	<i>to act as a guarantor</i>
cambiar de casa	<i>to move house</i>
costar esfuerzo	<i>to be an effort</i>
dar fe	<i>to vouch for</i>
dar para	<i>to be enough to</i>
huir	<i>to flee</i>
ir a parar a	<i>to end up</i>
ir por turnos	<i>to work in turns</i>
llegar en patera	<i>to arrive in a dinghy</i>
marcar la diferencia	<i>to make the difference</i>
quitar el anuncio	<i>to remove the ad</i>

regularizar su situación	<i>to make one's situation legal</i>
ser de fuera	<i>to be foreign</i>
soler hacer algo	<i>to usually do something</i>
tener derecho a	<i>to have the right to</i>
tener esperanza	<i>to have hope</i>

otros

deplorable	<i>disgraceful</i>
gastado/a	<i>worn out</i>
insalubre	<i>insalubrious</i>

3. Inmigrantes. ¿Por qué tratarlos así?

nombres

el acoso sexual	<i>sexual harassment</i>
la amenaza	<i>threat</i>
la cámara de vigilancia	<i>surveillance camera</i>
el colectivo vulnerable	<i>a vulnerable group</i>
las condiciones laborales	<i>work conditions</i>
el día de descanso	<i>day off</i>
la economía sumergida	<i>black economy</i>
la empleada doméstica / del hogar	<i>housemaid</i>
el índice de criminalidad	<i>crime rate</i>
la insinuación	<i>insinuation</i>
la interna	<i>live-in maid</i>
la jornada laboral	<i>working day</i>
la jubilación	<i>retirement</i>
la mano de obra barata	<i>cheap workforce</i>
quedarse	<i>to stay</i>
los quehaceres	<i>chores</i>
la situación irregular	<i>illegal situation</i>
el testimonio	<i>account / proof</i>
el tormento	<i>suffering</i>

verbos

acusar caprichosamente	<i>to accuse randomly</i>
alegrarse de	<i>to be happy about</i>
dejar su país	<i>to leave one's country</i>
humillar	<i>to humiliate</i>
lidiar a diario	<i>to struggle every day</i>
no denunciar a miedo	<i>not to report to the police out of fear</i>
quedarse	<i>to stay</i>
sentirse explotado/a	<i>to feel exploited</i>
ser un estorbo	<i>to be a hinderance</i>
superarse	<i>to improve oneself</i>
tener quejas	<i>to have complaints</i>
tomárselo con tranquilidad	<i>to take it easy</i>